

Rathaus- Korrespondenz

gegründet 1861

montag, 13. april 1970



blatt 952

reges interesse fuer gemeindeurlaub

1 wien, 13.4. (rk) wie bekannt, ermoeglicht die gemeinde wien auch heuer wieder im rahmen einer landaufenthaltsaktion dauerbe-
fuersorgten, besuchern von pensionistenklubs und koerperbehinderten
14taegige aufenthalte in eigenen urlaubspensionen. der geringe
kostensatz dieser in niederoesterreich, im burgenland, in der
steiermark und in oberoesterreich liegenden pensionen macht diese
urlaube fuer jedermann erschwinglich. obwohl die aktion erst mit
13. mai beginnt, sind schon jetzt infolge des ueberaus regen
interesses nur noch wenige plaetze dafuer frei. vergangenes jahr
betrugen die gesamtkosten fuer die aktion bei 2.232 teilnehmern
fast zwei millionen schilling.

0938

benennung einer staedtischen wohnhausanlage

2 wien, 13.4. (rk) buergermeister bruno m a r e k wird am samstag, dem 18. april, die benennung der staedtischen wohnhausanlage im 15. bezirk, grimmgasse 32-38, in paul richter-hof vornehmen.

paul richter wurde 1877 in dresden geboren, lebte aber seit fruehster jugend in wien, wo er das tischlerhandwerk erlernte. er war politisch und gewerkschaftlich taetig und gehoerte von 1910 bis 1934 dem parteivorstand der sozialdemokratischen partei an. 1918 wurde er gemeinderat und stadtrat von wien, von 1919 bis 1934 war er abgeordneter zum nationalrat und obmann des parlamentsausschusses fuer soziale verwaltung. von 1922 bis 1934 war richter herausgeber und chefredakteur der zeitschrift "sozialdemokrat". in den jahren 1934 und 1944 wurde paul richter aus politischen gruenden inhaftiert. er war traeger des grossen silbernen ehrenzeichens fuer verdienste um die republik oesterreich und ist am 20. jaenner 1958 gestorben.

geehrte redaktion !

sie sind herzlich eingeladen, zu dieser benennung berichterstatter und fotoreporter zu entsenden.

zeit: samstag, 18. april, 10 uhr.

ort: 15, grimmgasse 32 - 38.

0949

saisonschluss fuer wiens pensionistenklubs

3 wien, 13.4. (rk) kommenden freitag, den 17. april, hat eine der beliebtesten sozialeinrichtungen wiens seasonschluss: an diesem tag werden 117 wiener pensionistenklubs ihre pforten schliessen, um ihren betrieb wieder mitte oktober dieses jahres aufzunehmen.

rueckblickend kann festgestellt werden, dass in der abgelaufenen saison die popularitaet dieser klubs unter der aelteren generation zweifellos noch zugenommen hat. die moeglichkeit, hier unterhaltung, zerstreueung und kontakt mit mitmenschen zu finden, ist ein wirksames mittel gegen die einsamkeit vieler alleinstehender betagter wiener. wurde die zahl der klublokalitaeten im vergangenen jahr bereits erhoehrt, so ist infolge des grossen interesses auch fuer die kommende saison wieder mit einer zunahme zu rechnen. seitens der stadt wien waren im vergangenen jahr insgesamt 8,7 mil-lionen schilling zu verfuegung gestellt worden.

1005

preisguenstige gemuese- und obstsorten

13 wien, 13.4. (rk) das marktamt der stadt wien teilt mit: heute waren auf den wiener maerkten folgende gemuese- und obst-sorten besonders preisguenstig:

gemuese: karfiol 6 schilling, grundsalat 3.50 bis 4 schilling, weisskraut 6 schilling je stueck.

obst: aepfel (qualitaetsklasse 2) 5 bis 6 schilling, bananen 9 bis 10 schilling, orangen 4 bis 8 schilling je kilogramm.

1403

die wiener rettung im maerz

6 wien, 13.4. (rk) der maerz war fuer die aerzte und das sanitaetspersonal der wiener rettung, bedingt durch die auffallend vielen selbstmorde und selbstmordversuche (76), raubueberfaelle und verkehrsunfaelle, ueberaus hart. die zehn einsatzwagen des rettungsdienstes legten in 2.989 ausfahrten nicht weniger als 28.380 kilometer zurueck und befoerderten dabei 2.980 personen. die 22 einsatzwagen des krankensbefoerderungsdienstes bewaeltigten innerhalb von 6.189 ausfahrten 82.262 kilometer. die zahl der befoerderten personen betrug dabei 6.285.

wie so oft waren auch im monat maerz die maenner des krankensbefoerderungsdienstes erfolgreiche geburtshelfer. sie fuehrten vier entbindungen in wohnungen, zwei in sanitaetswagen und eine in einem personenkraftwagen durch.

mit hilfe der bettenzentrale konnten im abgelaufenen monat 3.450 patienten in wienerkrankenhaeuser eingewiesen werden. davon waren 2.247 in der altersgruppe ueber 60 jahre.

1128

neue landesgesetzblaetter

5 wien, 13.4. (rk) drei neue landesgesetzblaetter sind soeben erschienen. das 5. stueck enthaelt die aenderung des muellabfuhrgesetzes und eine verordnung ueber den dienstnehmerschutz in der land- und forstwirtschaft. das 6. stueck enthaelt eine kundmachung ueber die aufhebung von bestimmungen der wiener stadtverfassung und das 7. stueck die neuen richtsaetze in der oeffentlichen fuersorge.

die landesgesetzblaetter (5. stueck zehn schilling, 6. und 7. stueck je einen schilling) sind im drucksortenverlag der stadthauptkasse, 1, rathaus, stiege 7, hochparterre, und in der verkaufsstelle der oesterreichischen staatsdruckerei - wiener zeitung, 1, wollzeile 27a, erhaeltlich.

1126

belgrader woche: 10.000 besucher

9 wien, 13.4. (rk) ausserordentlich zufriedenstellend war der besuch der verschiedenen veranstaltungen, die unter dem motto ''belgrader woche in wien'' eine umfassende praesentation der jugoslawischen hauptstadt darboten: mehr als 10.000 besucher bekundeten zwischen dem 1. und 10. april ihr interesse fuer die verschiedenen veranstaltungen, die sich um die zentrale ausstellung ''belgrad 1970'' in der volkshalle des wiener rathauses gruppieren. im palais palffy zeigte der ''belgrader kreis'' eine graphikausstellung, im konzertthaus gastierte das belgrader blaeser-quintett, im kaufhaus herzmansky wurde jugoslawische mode vorgefuehrt.

den groessten erfolg aller bisherigen aehnlichen veranstaltungen hatte das hotel ''vienna intercontinental'' mit dem serbischen gourmet-festival. manche wiener kamen sogar abend fuer abend, um sich den gaumen auf serbische art kitzeln zu lassen. diese stammgaeste erhielten am vorletzten abend als geschenk eine schallplatte mit aufnahmen des belgrader nationalorchesters, das waehrend des gourmet-festivals im hotel gastiert hatte.

1139

schmidthalle:

150. ausstellung der stadtbibliothek

8 wien, 13.4. (rk) jubilaem in der stadtbibliothk: vor vier wochen wurde die 150. kleinausstellung fertiggestellt und seither in den raeumen der stadtbibliothek gezeigt. um die ausstellung, die unter dem motto ''die stadtbibliothek als quelle wissenschaftlicher arbeit'' steht, einem breiteren besucherkreis zugaenglich zu machen, wird sie ab sofort fuer weitere vier wochen in der schmidthalle des rathauses gezeigt.

1130

32. internationale wiener damenmodewoche eroeffnet

11 wien, 13.4. (rk) im wiener messepalast eroeffneten handelsminister otto m i t t e r e r und buergermeister bruno m a r e k montag vormittag die 32. internationale wiener damenmodewoche.

auf initiative von buergermeister marek ist die wiener damenmodewoche seit dem jahr 1966 im messepalast untergebracht.

im rahmen dieser bis 15. april vom fachverband der bekleidungsindustrie veranstalteten schau werden 282 kleiderfabrikanten des in- und auslandes ihre modelle anbieten. gegenueber dem vorjahr konnte am gestrigen ersten tag der veranstaltung eine 20prozentige besuchersteigerung verzeichnet werden. einkaeufer aus 14 staaten der ewg, des efta-raumes und aus uebersee sind nach wien gekommen.

in seiner eroeffnungsansprache ueberbrachte das stadtoberhaupt die gruesse der wiener stadtverwaltung und dankte den veranstaltern fuer ihre bemuehungen. ''die wiener damenmodewoche genießt heute weit ueber die grenzen des landes hinaus anerkennung und geltung. sie unterstreicht die bedeutung wiens als modestadt und ist international tonangebend'', fuehrte der buergermeister aus.

ibm-gebäude eröffnet

10 wien, 13.4. (rk) bürgermeister bruno m a r e k nahm montag an der eröffnung des modernsten wiener bürohauses, des sogenannten ibm-gebäudes in der oberen donaustrasse 95, teil.

bei dieser gelegenheit ergriff das stadtoberhaupt das wort und erklarte unter anderem: "die stadt wien begruesst die initiative der ibm aus zweierlei gruenden. erstens, weil sie wichtige institutionen unseres wirtschaftslebens an den technischen fortschritt der welt anschliesst, und zweitens, weil das ibm-haus das antlitz des modernen wiens schoepferisch mitgestaltet und mit den benachbarten grossen geschaeftsgebäuden dem stadtbild eine neue markante architektonische linie gibt. im schoss der ibm haben sich wirtschaft, wissenschaft, kommunalverwaltung und sicherheitsbehoerden zu einer idealen und fruchtbaren zusammenarbeit gefunden. eine wichtige bedeutung kommt der neuen ibm-zentrale aber auch durch ihren standort in der hauptstadt des neutralen oesterreich zu. hier, wo so viele internationale organisationen ihren sitz haben oder noch nehmen werden, reicht ihr taetigkeitsfeld allein schon dadurch ueber die grenzen des landes hinaus."

1158

viennale-bilanz:

mehr als 10.000 filmfans kamen

12 wien, 13.4. (rk) 16 langfilme und 18 kurzfilme bildeten das hauptprogramm der viennale 1970. registriert wurden dabei 7.863 verkaufte karten. die retrospektive des werkes von howard hawks verzeichnete 1.767 zahlende besucher, das nachtprogramm (das "kuratorium neuer oesterreichischer film" fuehrte oesterreichische experimentalfilme vor) kann auf 1.148 besucher hinweisen.

zwei der filme wurden wegen des starken interesses ein zweites mal aufgefuehrt: "one plus one" und "die milchstrasse". einer der festwochen-filme ist bereits im "normalen" wiener kinoprogramm angelaufen: der spielfilm "jagdszenen aus niederbayern".
1225

schlussveranstaltung des wiener redewettbewerbes 1970

7 wien, 13.4. (rk) unter dem vorsitz von buergermeister bruno m a r e k findet am mittwoch, dem 15. april, um 15 uhr, im gemeinderatssitzungssaal des wiener rathauses die abschlussveranstaltung des 18. wiener redewettbewerbes statt. an diesem wettbewerb, der wie immer von der oesterreichischen liga fuer die vereinten nationen und dem wiener landesjugendreferat veranstaltet wurde, haben sich rund 450 burschen und maedchen beteiligt. die landessieger der vier gruppen werden am mittwoch vorgegestellt. sie nehmen dann im mai am bundesredewettbewerb teil.

geehrte redaktion!

sie sind herzlich eingeladen, zu dieser veranstaltung berichterstatter und fotoreporter zu entsenden.

bitte merken sie vor:

zeit: mittwoch, 15. april, 15 uhr.

ort: wiener rathaus, gemeinderatssitzungssaal.

neue staedtische pruefhalle wurde der presse praesentiert

4 wien, 13.4. (rk) einen tag vor der eroeffnung durch buergermeister bruno m a r e k praesentierte baubehoerde-stadtraetin dr. maria s c h a u m a y e r montag der presse die neue pruefhalle der staedtischen versuchs- und forschungsanstalt in der rinnboeckstrasse in wien-simmering. die stadtraetin berichtete ueber die entwicklung und das staendige wachsen des aufgabenbereichs dieser modernen forschungsstaette. der leiter der versuchsanstalt, oberstadtbaurat dipl.-ing. dr. paul s c h u e t z , und seine mitarbeiter erlaeuterten die versuchsvorfuehrungen.

das 11,5-millionen-objekt der pruefhalle ist der erste bauteil der staedtischen versuchs- und forschungsanstalt. als zweite bauetappe ist die errichtung des haupt- und laborgebaeudes mit den drei abteilungen fuer mechanische, chemische und physikalisch-technische untersuchungen vorgesehen. durch einen unterirdischen installationsgang werden hauptgebauede und pruefhalle verbunden sein.

pruefeinrichtungen selbst konstruiert

das gebaueude der pruefhalle besitzt ein flaechenausmass von 31 mal 21 meter und ist dreigeschossig angelegt. hier werden in erster linie physikalisch-technische pruefungen an baumaterialien und bauteilen durchgefuehrt. von besonderer bedeutung ist die universell verwendbare stahlbeton-aufspannplatte im ausmass 18,5 mal 10 meter mit insgesamt 171 aufspannpunkten. die pruefhalle ist mit einer 67 meter langen portal-krananlage (10 tonnen tragkraft) - teils ausserhalb, teils innerhalb des gebaueudes - ausgeruestet. bemerkenswert ist, dass saemtliche pruefeinrichtungen von den spezialisten der versuchs- und forschungsanstalt selbst geplant, konstruiert und teilweise sogar gebauten wurden.

die versuchs- und forschungsanstalt der stadt wien ist die aelteste ihrer art in oesterreich, die erste vorgaengerin wurde bereits 1873 ins leben gerufen. befasste man sich damals ledig-

./.

Lich mit der ueberpruefung von kalk, gips, ziegeln und dergleichen, so wurde in den letzten zehn jahren durch eine fuelle neuer baumaterialien, aber auch durch die problematik der luft- und wasser-
verunreinigung und der laermbelaestigung der aufgabenbereich immer groesser. als juengstes arbeitsgebiet kommt der u-bahn-bau hinzu. neben reinen pruefungen werden auch forschungsarbeiten durchgefuehrt.

fuer bauwesen von grosser bedeutung

folgende versuchsreihen, die fuer die technische entwicklung des bauwesens - insbesondere auch fuer den staedtischen wohnbau - von grosser bedeutung sind, werden im wesentlichen derzeit in der pruefhalle durchgefuehrt:

- o pfeiler-druckversuche: fuer den hochhausbau vorgesehene ziegel-pfeiler werden bis zur grenze ihrer belastbarkeit "unter druck" gesetzt.
- o biegeversuche mit bewehrten gasbetondachplatten fuer flach-daecher.
- o waermebilanz-messungen: gemessen wird dabei die mittlere waerme-daemmung von im montagebau verwendeten platten.
- o waermeflussmessung an waenden aus leichtbeton-hohlblocksteinen.
- o luftschallmessungen an waenden aus leichtbeton und an tueren.
- o trittschallmessungen: fuenf haemmer eines trittschallwerkes trommeln in rhythmischen schlaegen auf spannteppiche und fuss-boeden mit daemmfilzen. im darunter liegenden geschoss wird der schallpegel gemessen.
- o messungen des dampfdiffusions-widerstandes an kunststoff-folien, an fassadenfarben und an kunststoffputzen.

o messungen der waermedaemmung mittels elektrischem folienmodell: ein wichtiger vorversuch fuer die entwicklung von baustoffen.

eine grossangelegte forschungsarbeit mit leca-spannbeton, der im hochbau und brueckenbau eingesetzt werden soll, wird derzeit in verbindung mit der leca-gesellschaft und mit bundesstellen von der versuchsanstalt ebenfalls durchgefuehrt.

1124

rinderhauptmarkt vom 13. april

14 wien, 13.4. (rk) unverkauft vom vormarkt: 0, neuzufuehren inland: 70 oechsen, 139 stiere, 205 kuehe, 54 kalbinnen, summe 468. neuzufuehren ungar: 10 stiere, summe 10. gesamtantrieb: 70 oechsen, 149 stiere, 205 kuehe, 54 kalbinnen, summe 478, verkauft alles.

preise: oechsen 14 bis 17.50, extrem 18.20 (3), stiere 14.50 bis 17.50, extrem 17.80 bis 18 (3), kuehe 11.20 bis 14.30, extrem 14.70 (1), kalbinnen 13.50 bis 17, extrem 17.30 bis 17.40 (2), beinlvieh kuene 9.50 bis 10.50, oechsen und kalbinnen 12.40 bis 12.80.

der durchschnittspreis ermaessigte sich bei oechsen um 18 groschen, stieren um 19 groschen und erhoehrte sich bei kuehen um 1 groschen und kalbinnen um 7 groschen je kilogramm.

die durchschnittspreise einschliesslich beinlvieh betragen: oechsen 16.08, stiere 16.55, kuehe 13.03, kalbinnen 15.21, beinlvieh notierte unveraendert, ungarische stiere 17.20 je kilogramm.

1513

muenchner journalisten und 'wiener wochen' in muenchen

15 wien, 13.4. (rk) die muenchner journalisten, die, wie bereits gemeldet, zur publizistischen vorbereitung der 'wiener wochen' in muenchen von der wiener stadtverwaltung zu einem besuch in wien eingeladen worden sind, trafen montag mittag mit einer kursmaschine der aua in wien-schwechat ein. sie wurden namens der wiener stadtverwaltung vom leiter des informationsdienstes der stadt wien, obermagistratsrat dr. helmut k r e b s , empfangen und ins hotel intercontinental geleitet, wo sie waehrend ihres wiener aufenthaltes wohnen werden. der nachmittag wurde zu individuellen studien und besichtigungen freigegeben, am abend erfolgt das erste informative gespraech im rahmen einer zusammenkunft mit vizebuergemeister felix s l a v i k und anderen mitgliedern des wiener stadtsenats. dienstag sind vortraege und diskussionen, rundfahrten durch das moderne und das historische wien sowie ein besuch des volkstheaters ('hamlet 1603') vorgesehen. einen hoehepunkt bietet das programm am abend mit einem empfang bei buergemeister bruno m a r e k .

mittwoch frueh ist eine fahrt durch industriegebiete mit betriebsbesichtigungen geplant. es folgt ein besuch der plakatausstellung in der albertina. mittwoch um 18,30 uhr werden die muenchner gaeste von wien-schwechat aus zur heimreise starten.

die wiener wochen in muenchen beginnen am 8. mai und dauern bis 31. mai. das programm ist ein ausserordentlich vielseitiges, mit vier ausstellungen kommunalpolitischer und kultureller art nach den modernsten gesichtspunkten. unter den musikalischen darbietungen seien die konzerte der wiener saengerknaben hervorgehoben. doch werden dem publikum noch viele andere veranstaltungen geboten.